

FROM YOUR PARISH



THE GOSPEL

During those days Mary set out and traveled to the hill country in haste to a town of Judah, where she entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the infant leaped in her womb, and Elizabeth, filled with the holy Spirit, cried out in a loud voice and said, "Most blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb. And how does this happen to me, that the mother of my Lord should come to me? For at the moment the sound of your greeting reached my ears, the infant in my womb leaped for joy. Blessed are you who believed that what was spoken to you by the Lord would be fulfilled."

Lk 1: 39-45

THE EPISTLE

Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, To the saints who are in Ephesus and are faithful in Christ Jesus: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us in Christ with every spiritual blessing in the heavenly places, just as he chose us in Christ before the foundation of the world to be holy and blameless before him in love. He destined us for adoption as his children through Jesus Christ, according to the good pleasure of his will, to the praise of his glorious grace that he freely bestowed on us in the Beloved. In him we have redemption through his blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of his grace that he lavished on us. With all wisdom and insight he has made known to us the mystery of his will, according to his good pleasure that he set forth in Christ, as a plan for the fullness of time, to gather up all things in him, things in heaven and things on earth. In Christ we have also obtained an inheritance, having been destined according to the purpose of him who accomplishes all things according to his counsel and will, so that we, who were the first to set our hope on Christ, might live for the praise of his glory. In him you also, when you had heard the word of truth, the gospel of your salvation, and had believed in him, were marked with the seal of the promised Holy Spirit; this is the pledge of our inheritance toward redemption as God's own people, to the praise of his glory.

Eph 1:1-14

NOITATIZIV TO ELIZABETH

The prayer of the sick person is his patience and his acceptance of his sickness for the love of Jesus Christ. Make sickness itself a prayer, for there is none more powerful, save martyrdom.

St. Francis de Sales



PRAYER

Lord of Mercy, You granted the Blessed Mother courage and strength to travel in her frail condition so that she may serve another with charity. Help us not to become discouraged by our own weaknesses, but rather continue to desire helping others in greater need. May we decrease that You may increase. Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic) 9:30am (English) 11am (Ar/Eng) 5pm (Ar/Eng) 7pm (English)

Live Streaming Through Social

WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am. 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic) 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English) Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30 pm

Adoration Hour: Thursdays 8 pm - 9 pm 24 Hour Adoration:

This Friday 3 December from 9:30am -Saturday 4 December 7:30am

CONTACT

CONTACT Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248 Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445 Fr Charbel Dib 0410 759 795 Fr John-Paul Bassil 0401 545 454 Fr Youssef Matta 0427 922 092 Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 Fr Bernard Assi 0411 811 807 Fr Pierre Khoury 0411 735 258 Fr Paul Joubelr 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384 Deacon Robert - Pio Al Bayeh 0414 447 883 Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899 **Opening Hours:**

Monday to Friday 9am - 4.30 pm Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068 Email: info@olol.org.au Website: www.olol.org.au

THE SERVANTS WORD

Dear brothers and sisters,

The third station in this Season of the Announcements, according to our Maronite Church, is the Visitation of the Virgin Mary to Elizabeth. As with all the Gospel stations leading to Christmas, the Gospel passage this week, intensely prepares us for the birth of our Lord. When Mary received the Holy Spirit, and was filled with the grace of our Lord, she went into action. A sense of service was On Visitation Sunday, we ask you Mary to visit our homes, activated in her and led her to travel for many days to visit and serve her cousin Elizabeth. Mary's first encounter with Jesus led her on a journey in which she would make her first spiritual visit, a journey in which she would take Jesus to someone else. And when Elizabeth had her first encounter with Jesus, she was so joyful that the baby in her womb leaped.

encounter Jesus, what is our reaction? Would such encounter activate us so we take Jesus to others? Are we activated to serve others? Do we jump for joy at that moment of encounter? We are so blessed that He has given us the opportunity to meet with Him every day or at least every Sunday in the Eucharist where He is fully present. When I come to Mass, am I really present and experiencing Him or am I just coming because it is obligatory, and I would be in a state of sin if I didn't? When I leave Mass, am I truly taking Him with me to my home or to the homes and places that I visit? We are in so much need of this spiritual visit and our family and other activities. In addition, all our committees have been and friends are in so much need of us paying them a spiritual visit. Let us learn from Mary and Elizabeth as we continue our journey towards the birth of our Lord. By contemplating on their lives, we they are doing in their management and planning. will be truly preparing the way for the Lord to be born in our lives so that we can leap for joy.

The Most Monderful Visit

workplaces and every other place in our society. Give us the grace to be keen on our Christian mission so we can be always motivated, like you, to serve whenever and wherever a need arises, taking your Son's name with us wherever we go, arming ourselves with the gifts of the Holy Spirit wherever we are, so we can be true witnesses to the compassion of God the Father and His love for the human.

In reflecting on these events, we need to ask ourselves: when we At the parish level, we continue to prepare ourselves for the Birth of the Lord. The theme that has been chosen by the Parish Council for our Christmas celebrations this year is "Sing Alleluia with love and joy". The theme is inspired by one of our hymns. It is a good choice, especially since we are in dire need of the love and hope of the Child of the Manger to continue our journey. You will also notice that Christmas decorations and nativity scenes have started to be displayed on the Church grounds, in the Cathedral and the Pastoral Centre. The Christmas program has been released this week and is filled with many spiritual and social events including the Novena, Christmas Carols, Adoration working tirelessly to prepare for their Christmas events as well. This week, I would like to especially thank the Stewardship Committee, who met last Tuesday, for the wonderful work that

Father Tony Sarkis

VISITATION TO ELIZABETH

Continuing our journey towards Christmas, the next account in the Gospel sequence of events, is the visitation by Mary to Elizabeth. There is great joy in the encounter between these two women. Luke the evangelist uses terms including haste, leaped, exclaimed, loud cry, blessed, greeting, joy and filled with the Holy Spirt. It is an encounter that was meant to be.

So, we have two women meeting and supporting each other. This short passage however highlights something essential to all of us - friendship. We are all in need of another, a person we can turn to. In fact, the message throughout the Bible is one of relationships. Our relationship with God and with one another. We are social people, and we need companionship. Right from the very beginning we read about this need.

In Genesis 1:27, 'God created humankind in his image.' Then again in Genesis 2:7 the Lord God formed man from the dust of the ground, and breathed into his nostrils the breath of life.' Very soon after we read in Genesis 2:18, that the Lord God said, 'It is not good that man should be alone' and so the Lord God creates woman.

Throughout our lives we will need others. The covid lockdown and restrictions proved how much we really are social beings and how we crave for company. Even Jesus in his final words to the disciples says, 'I have called you friends' (John 15:15).

So today as we read about the joy of Mary and Elizabeth in their encounter, let us too, take time this week to meet up with friends and celebrate life. Amen

Sr Margaret Ghosn



Blessed are you among women and blessed is the fruit of your womb...

MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear brothers and sisters.

We read on this Sunday the Gospel of the Visitation. At the word of the Angel that her cousin was pregnant, Mary sets out to help her before the birth of John the Baptist. She understands that the word of the Angel is not only to inform her, but to call her to help, therefore to love her cousin concretely. So, without any delay she leaves. Mary's heart is in the joy of service.

When she sees Mary, Elizabeth's soul and face are filled with joy, and the child leaped in her womb. The very words of Mary's cousin will be passed down through the ages: "Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb" (Lk 1:42). The Visitation is such a joyful event that it is part of our Joyful Mysteries of the Holy Rosary.

This is a real mystery! An explosion of deep joy for Mary who has has just become a mother, through the grace and action of the Holy Spirit! It is a deep, intimate joy that is not revealed to the outside. Yet the mountains of Judea were filled with joy. Mary will not derive glory from it, but she will glorify the Lord, the Almighty, in her Magnificat. Such is the humility of Mary's heart!

This encounter between Mary and Elizabeth is joyful, yet marked with simplicity, humility, even discretion. Friends, joy is inseparable from faith. "And why has this happened to me, that the mother of my Lord comes to me?" (Lk 1:43). The joy of God and of Mary has spread throughout the world. If we open ourselves by faith to the constant action of God in our life, and become pilgrims with the Child Jesus, and with Mary who believed, and if we hold on to the strong and loving hand of Saint Joseph, we also become vessels of this joy in our world.



As Christians, we should always carry within us the two dimensions of the faith: union with God and service to others. One remains incomplete without the other. The world will know we are Christians by our joy, by our love and by our service.

On this Sunday, let us ask ourselves: do we really know how to welcome the Lord who makes himself present in our lives? Do we live our faith with joy? Do we spread this joy wherever we go, as Mary did? And when we are in the presence of the Lord, do we rejoice and praise, in the example of Elizabeth?

I wish you a Blessed Sunday!

+ Antoine-Charbel Tarabay

FERSEN CORNER

Dearest Fersen children and families,

Over the past few months, Fersen leaders have committed to delivering fun and engaging lessons via zoom every

Saturday. Thank you to our beautiful Fersen children and families for joining us over zoom, engaging in the lessons and and allowing us to deliver faith-based content. We enjoyed teaching about liturgical seasons, important feast days and even about Our Mother Mary and her role as the mother of Jesus and as Queen of Heaven and Earth. We also enjoyed seeing your bright faces each week and hearing your wonderful questions. We even challenged the children a few times with kahoot, crafts and activities which they could complete at home!

We are beyond excited to finally welcome back our Fersen children, next Saturday, 4th December, for our annual St Barbara Christmas Party! We encourage you to dress up and use your creativity, (hint: maybe even a Saint). Leaders have begun planning for this and we can't wait to see you all again. It will be a fun day filled with games, activities and challenges - so be ready!

We look forward to seeing you and we hope you all have a safe and blessed journey towards Christmas.

God bless you all and may Our Lady intercede for you always.





THE STORY OF ELIZABETH

Discover the hidden words.

		11.1										-	13/	-	
N	P	V	Н	0	N	Z	0	K	S	F	Z	I	K	E	
L	E	Y	C	T	0	L	G	G	E	D	R	Y	R	H	
E	M	N	J	N	E	J	0	H	N	M	W	U	В	·G	
G	A	R	I	R	X	В	0	н	C	C	D	L	A	G	l
N	B	X	I	M	N	F	A	E	E	X	0	В	F	Y	l
A	Y	L	R	D	T	I	I	Z	K	L	R	H	B	J	
н	A	ľ	R	A	Н	C	E	Z	I	I	P	V	V	L	Ì
Y	U	H	L	P	J	P	R	0	E	L	F	M	M	E	
F*	В	R	X	5	M	M	T	ь	M	K	E	5	E	E	
P	R	A	D	P	5	В	0	A	P	G	U	X	C	T	ŀ
H	U	U	В	H	N	W	0	M	В	5	K	R	T	P	
В	G	M	H	K	R	В	V	G	E	Y	G	X	.F	P	ŀ
Z	U	K	0	H	0	D	A	J	0	A	A	P	X	A	Ì
C	G	R	C	D	В	T	L	0	V	В	U	E	J	G	ı
W	E	2	T	K	P	X	U	0	H	В	H	0	P	T	

Word Bank

JESUS ZECHARIAH TEMPLE MARY JOHN BABY

GABRIEL ANGEL BORN WOMB



PARISH CAMERA





Gospel



Greeted by the Angel...

"Hail Mary, Full of Grace, the Lord is with thee! Blessed art thou among women!" - Luke 1:28:









MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET **2000** PARISHIONERS **\$5** ONLY A WEEK 133 PARISHIONERS COMMITTED

Pledge forms for your montly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office. For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899

PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS For week ending: 21/11/2021 Plates: \$12,337.95 | Donations: \$1,860 | Candles: \$815.60

PARISH LOANS

CYPC: \$3,937,500.00 UNITS: \$1,267,810.66 LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$22,600 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

UNITS: \$11,118 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

Parish Notice Board

Sunday 28 November: Visitation to Elizabeth

Masses: 8:00, 9:30 and 11:00 AM - 5:00 and 7:00 PM

5.00pm 40 Day Mariam Halim Taouk widow of the late Saiid Assaad Taouk from Becharré

Monday 29 November

6.00pm Lichaa Hanna Tarabay from Memneh Akkar (died in Lebanon).

Wednesday 1 December

7.00pm One year Ghattas Moses from Kfarsghab

Thursday 2 December 9.30am Mass with OLOL Priests

6.00pm Josephine Sahyoun from Kfarfou, widow of the late Ighnatios Khoury from Qobayat

Friday 3 December

6.00pm 40 Day May Semaan Masri wife of Boutros Mikhael Geittany from Zgharta

Saturday 4 December: St Barbara

6.00pm One year Maureen Boutros Moussa from Ban widow of the late Aniss Jamil Haddad from Kfarsghab

Sunday 28 November: Birth of John The Baptist & Feast of Saba the Hermit

Masses: 8:00, 9:30 and 11:00 AM - 5:00 and 7:00 PM

9.30am One year Tony Roumanos Draiby from Hadchit

11.00am 40 Day Victoria Ann Touma wife of Antonios Youssef Melhem from Wadi Qannoubine

5.00pm One year Fouad Antoun Issa from Tannourine

الأحد ٢٨ تشربن الثاني: أحد زبارة العذراء لأليصابات

القداسات ٥:٠٠ و ٩:٣٠، ١٠٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً

• • : ٥ أربعون المرحومة مربم حليم طوق أرملة المرحوم سعيد أسعد طوق من بشري الإثنين ٢٩ تشرين الثاني

> ٠٠:٦ المرحوم ليشع حنا طربيه من ممنع - عكار (متوفي في لبنان) الأربعاء ١ كانون الأول

· · · ٧ السنة للمرحوم غطاس Moses من كفرصغاب

الخميس ٢ كانون الأول

إستثنائياً ٩:٣٠ صباحاً قداس مع الكهنة.

• • : ٦ المرحومة جوزفين صهيون من كفرفو أرملة المرحوم إغناطيوس خوري من

الجمعة ٣ كانون الأول

٠٠:٠ أربعون المرحومة ماي سمعان المصري زوجة بطرس مخائيل الجعيتاني من

السبت ٤ كانون: الشهيدة بربارة

٠٠٠٠ السنة للمرحومة مُرين بطرس موسى من بان أرملة المرحوم أنيس جميل الحداد من كفرصىغاب

الأحد ٥ كانون الأول: أحد مولد يوحنا المعمدان - مار سابا الناسك

القداسات ٨٠٠٠ ، ٣٠٠ و ١١٠٠٠ صباحاً و ٥٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساء

٩:٣٠ المنة للمرحوم طوني رومانوس الدريبي من حدشيت

• ١١:٠٠ أربِعون المرحومة فيكتوريا أن توما زوجة أنطونيوس يوسف ملحم من وادي

٠٠٠ المنة للمرحوم فؤاد أنطون عيسى حرب من تتورين

ANNOUNCEMENTS

11 PM The Glarious Birth of our L

HT MASS WITH RITE OF ADDRATION OF CHRISTMAS





OLOL Marchite Flame Christmas Dinner

Location: Top Level Carpark



END OF YEAR PARTY





DAY INCLUDES: FOOD, DRINK, MUSIC, ACTIVITES & BEST DRESSED PRIZES

OLOL YOUTH CENTRE FROM 1PM TO 3PM

Entry By Donation

Dress-up and Christmas Party

For any questions Please Contact Rita on 0466 755 838

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL 40 ALICE ST, HARRIS PARK NSW 2150 | WWW.OLOL.ORG.AU

WITH THE RITE OF BLESSING OF THE EPIPHANY WATER.

قَامَتِهِ مَرِيمُ فَمَضْتِهِ مُسرِعَتَ إِلَى الجَبَلِ

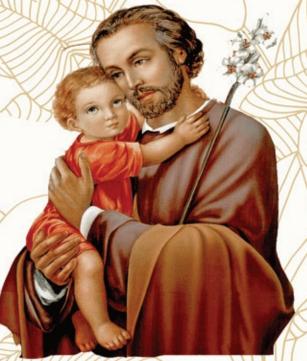
إن الابتهاج والفرح كانا قرّة سينتنا مريم، هذا ما جعل منها الأمة المندفعة للرّب ابنها، لأنها ما إن "انصرَف المَلاكُ مِن عِندِها" حتى "قَامَت... فمَضَت مُسرِعَةً". إنّ الفرح وحده كان جديرا بإعطائها القوّة للمغادرة على عجل إلى ما وراء تلال يهوذا لكي تصبح خادمة نسيبتها. الأمر هو نفسه بالنّسبة إلينا؛ علينا أن نكون مثلها خادمات حقيقيّات للرّب وكل يوم بعد المناولة المقدّسة نُسارع إلى ما وراء جبال الصعوبات التي نواجهها مُقدّمين من كل قلبنا خدمتنا إلى الفقراء. أعطوا الرّب يسوع للفقراء بصفتكم خادمات الرب. إن الفرح هو الصلاة، الفرح هو القوّة، الفرح هو القوّة، الفرح هو الحبّ، هو شِباك حبّ تستطيعون بفضله اصطياد النفوس. إنّ "الله يُحِبُ مَن أعظى مُتَهَلِّلاً" من يعطي بفرح يعطي أكثر. إن صادفتم في العمل صعوبات وتقبّلتموها بفرح وبسمة عريضة، في هذا كما وفي أشياء أخرى كثيرة، فسوف نرى أن أعمالكم جيّدة والآب يُمجّد من خلالها. أفضَلُ طريقة لإظهار امتنانكم لله والبشر هي قبول كل شيء بفرح. قلب ملتهب بالحب.

الطوباوية تيربزيا الكالكوتية

مع ماريوسف نصلي...

ايها القديس المعظم مار يوسف، أنت هو ذلك العبد الأمين الذي اقامه الله على أهل بيته. اياك قد جعل الله ناظرا ومحاميا لحياة ابنه يسوع المسيح، ومسليا ومساعدا لامه المباركة ومشتركا في امر فداء العالم، طوباك لانك عشت مع يسوع ومريم، ومت بين ذراعيهما، أنت هو الخطيب العفيف لأم الله. أنت هو قدوة النفوس الطاهرة المتواضعة الحليمة التقية ومحاميها، فألتفت الينا.. نحن الذين وثقنا بك و اقتبل منا هذا التوقير الذي نكرمك به، وأننا نشكر الله على المنن التي من بها عليك ونطلب اليه بشفاعتك أن يجعلنا ان نتشبه بغضائلك فصل اذا لأجلنا ايها القديس العظيم بحب يسوع ومريم لك وبحبك لهما صل لأجلنا وأستمد لنا أن نحيا ونموت في حب يسوع ومريم. امين..

www.yasou3ouna.com





Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, Zahie & Amal Costantine Al Khoury (B) Charbel Bazouni & Hamid & Barbara Bazouni, Boulos Bayssari & Deebe Bayssari & Elias Bayssari (C) Akl & Saide Chebat (D) (E) Azar Estephan (F) (G) (H) Anis & Maureen Jamil Haddad, Raymond Hannie, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Fred Issa (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family, Elias & Mariam Jahjah (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chucri Khoudair (L) Peter & Mary Lichaa (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Charlie Boutrous Moussa, Robert Charlie Moussa, Betty Merhi, Youssef Moussa & his son Hanna & his brother Moussa & Frances Moussa (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos, Jamal Roumanos (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Sassine Grandchildren (T) Jamil Kemil Tanna (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)

إخوتي وأخواتي الأحباء،

المحطة الثالثة في زمن البشارة، بحسب طقس كنيستنا المارونية، هي زيارة العذراء مريم لإليصابات. كما هو الحال مع كل محطات الإنجيل التي توصل إلى الميلاد، يحضّرنا إنجيل هذا الأسبوع بحرارة لميلاد ربنا. عندما تلقّت مريم الروح القدس، وامتلات من نعمة ربنا، بادرت إلى العمل. لقد فعّل فيها ذلك حمّ الخدمة، فإذا بها تسافر لأيام عدة من أجل زيارة نسيبتها إليصابات وخدمتها. أول لقاء لمريم مع يسوع قادها إلى رحلة قامت من خلالها بأول زيارة روحية لها، رحلة حملت فيها يسوع إلى شخص آخر. وعندما حصل لقاء إليصابات الأول مع يسوع، كانت بمنتهى الفرح لدرجة أن الجنين ارتكض في بطنها.

لدى تأملنا بهذه الأحداث، لا بدّ من التساؤل: عندما نلتقي بيسوع، ما هي ردة فعلنا؟ هل يفعّلنا اللقاء فنأخذه إلى الآخرين؟ هل يفعّلنا لنخدم الآخرين؟ هل نرتكض فرحاً في لحظة ذلك اللقاء؟ إنها لنعمة كبيرة جداً أن يعطينا الرب فرصة اللقاء به كل يوم أو على الأقل كل أحد في الإفخارستيا حيث يمكث بملئه. عندما آتي إلى القداس، هل أكون فعلاً حاضراً وأختبره أم أنني آتي فقط لأنني ملزم ولكي لا أكون في حالة الخطيئة إن لم أفعل؟ عندما أغادر الكنيسة بعد القداس، هل أحمله حقاً معي إلى المنزل أو إلى البيوت والأمكنة التي أزورها؟ نحن بحاجة ماسّة لهذه الزيارة الروحية، وعائلتنا وأصدقاؤنا بأمس الحاجة لكي نقوم بزيارة روحية لهم. فلنتعلم من مريم وإليصابات ونحن نواصل مسيرتنا نحو ميلاد الرب. بالتأمل بحياتهما، نحضر فعلاً طريق الرب لكي يولد في حياتنا فنرتكض فرحاً.

في أحد الزيارة، نطلب منك يا مريم أن تزوري بيونتا وأشغالنا وكل مكان في مجتمعنا، وأن تعطينا نعمة الحماسة للرسالة المسيحية لنكون على مثالك مندفعين دائماً للخدمة كلما دعت الحاجة وأينما كانت هذه الحاجة، حاملين اسم ابنك يسوع حيثما حللنا، متسلحين بمواهب الروح القدس حيثما وُجدنا، لنكون شهوداً حقيقيين لحنان الله الآب وحبّه للبشر.

على صعيد الرعية، مستمرون بتحضير أنفسنا للميلاد. لقد اختار المجلس الرعوي عنوان العيد هذه السنة "هللي يا محبة رنم يا رجاء"، وهو عنوان مستوحى من ترنيمة روحية. إنه خيار جيد خصوصاً أننا بأمس الحاجة إلى محبة ورجاء طفل المغارة لمتابعة مسيرتنا. سوف تلاحظون أيضاً أن زينة الميلاد ومشاهد المغارة بدأت بالظهور في الكنيسة ومحيطها، وداخل الكاتدرائية وفي المركز الرعائي، لقد تم نشر برنامج الميلاد هذا الأسبوع وهو مليء بمناسبات روحية واجتماعية كثيرة بما فيها التساعية، سهرة الترانيم الميلادية، ساعة سجود ونشاطات أخرى. كذلك، كلُّ لجاننا تعمل بلا كلل وهي تحضر لمناسباتها الميلادية أيضاً. هذا الأسبوع، أود أن أشكر بنوع خاص لجنة الوقف التي اجتمعت يوم الثلاثاء الفائت، على عملها الإداري والتخطيطي الذي تقوم به.

الخوري طونى سركيس

أحلى زيارة

تأمّل في الإنجيل

في هذا الإنجيل، مثال لِعَيش الدَّعوة إلى القَدَاسَة... فَمَريَم، إِينَة الوَعد، التي عَرَفَت كُم هِيَ مَحبوبَة من الله، عاشَت دَعوتها إلى القَداسَة بالحُبّ وَالعَطاء. فَقَد حَلَّ الرُّوح القُدُس عَلَيهَا، فَمَا كَانَ مِنها سِوَى الإنطِلاق للخِدمَة... لذلكَ قامَت مُسرِعَة، وَلَم تُقَكِّر بِذَاتِهَا، لِخِدمَة نَسيبَتها إليصابات. لِذلكَ، مُسرِعَة، وَإرتكَضَ الجَنينُ في بَطنِ العاقر فَصَرَخَت: - مُبارَكَة أنتِ في النِساء: لِمَاذا؟ لأنَّ مريم العَاقر فَصَرَخَت: - مُبارَكَة أنتِ في النِساء: لِمَاذا؟ لأنَّ مريم عَرَفَت أن تَحمِل البَرَكَة، قبلت يَسوع مَحبوب الآب في أحشائها، وَكَمَا أعطَى الآب إِينَهُ للعالم، أعطَت مريم ذاتها الخدمة وعَمل المَحَبَة. هذا الحُبّ هُوَ البَرَكَة السَاكِنة فيها...

- مُبَارَكَهُ ثَمَرَهُ بَطْنِكِ: لأَنْ هذه الثُّمَرَة هِيَ عَطِيَّة الحُبَ للعَالَم... هذه الثُمَرَة هِيَ خَطِيَّة الحُبَ للعالَم... هذه الثُمرَة هِيَ خُبِرُ الحَياة الذي يُكسَر لِمَغفِرَة الخَطايا... هذه الثُمرَة هِيَ يَسوع: أعظم قصة حُبِّ كَتَبَها بَمِهِ... هذه الثُمرَة هِيَ يَسوع الذي أعطَى ذاتَهُ لِحَياةِ الجَميع.

لَذَلْكُ: - في كُلِّ مَرَّةٍ نَبِّنْكُ ذُواتَنَا في الخِدمَة نحنَ مُبارَكون.

- وَفِي كُلُّ مَرُّةً نَجِعَل يَسْوع ظاهِرًا فِي أَقُوالِنَا وَأَفْعَالِنَا نَحَنُ لَمُورًا فِي أَقُوالِنَا وَأَفْعَالِنَا نَحَنُ لَمُثَرُ ثِمَارَ الْبَرَكَة.

قراءة آبائيت

عصا هارون أورقت، والخشبة اليابسة أشرت. سرُ العصا تفسرَ اليومَ لأنَّ الحشا البتولئ قد وَلَدَ.

ليخرَ ذلك الشعبُ المتمسّك بالأنبياءِ كصادقين، لو لم يأتِ مخلّصُنا لكانت أقوالهُم أكاذيب.

> تَبارَكَ الحقُ الّذي أتى من عندِ أبي الحقّ، فكمّل أقوالَ الصادقين، وإكتمل بصدقِها.

من خزانتِك، نشرحُ يا رب، ومن كنوز كتبِك، أسماءَ الأبرار القدماءِ الذين إنتظروا أن يرَوًا مجيئك.

قراءة من مار أفرام السرياني- أناشيد الميلاد- النشيد الأول-الأبيات ٢٠-١٧



أحد زيارة العذراء لإليصابات

يا مريَمُ الإناءُ المَجيدُ الذي منهُ ظهَرَ النَّورُ ظُهُوراً عَجيبا، إسألي النّورَ الأزليّ الذي حَلّ في حَشَاكِ أَنْ يَقَشَعَ عَنْ نَفُوسِنَا ظَلْامَ الخَطيئة، ويملأها بنور النّعمة والقداسَة!

الليتورجية المارونية



صلاة

طوباها أليصابات قرب العَذرا بين الدُّمع والبَسماتُ! تدعو مِنْ غَورِ السِّنينُ: يا عَذراءُ أنعَشتِ فيِّ الحَنينُ هللوبا جُنَّ الجَنين! أنتِ الفُلكُ، مريمُ فيكِ حَلَّ اللَّهُ، الكَنرُ الأعظَمُ! أبحَرتِ بين الأنواءُ قد أغنيتِ الأرضَ من خير السَّماءُ! هللوبا فاض العَطاءُ! هَلَّا شَعْبِهِ الَّذِي اقْتَنَاه، مدحًا لمجده. زُرْتِ، يا عَذراءُ كُلِّ قلب أنعَشْتِ فيهِ الرَّجاءُ! يا نورَ وادي الدُّموعُ بلِّغينا ميناءَ تلك الرُّبُوعُ هللوبا نلقَ يسوعُ!

Sing Hallelujah with Love & Hope هللی یا محبـة رنـم یـا رجـاء

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك

الرسالة

الإنجيل

يا إخوتى، مِنْ بُولُس، رَسُولِ المَسِيحِ يَسُوعَ بِمَشِيئةِ الله، إلى القِدِّيسِينَ الَّذِينَ هُم في أَفْسُسَ والأُمْنَاءِ في المسِيح يَسُوع: أَلنِّعْمَةُ لَكُم والسَّلامُ مِنَ اللهِ أَبينَا والرَّبِّ يَسُوعَ المَمِيحِ! تَبَارَكَ اللهُ أَبُو رَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيحِ، الَّذِي بَارَكَنَا بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ في السَّمَاوَاتِ في المَسِيحِ؛ فإنَّهُ اخْتَارَنَا فيهِ قَبْلَ إنْشَاءِ العَالَم، لِنْكُونَ فِي حَضْرَتِهِ قِدِّيسِينِ، لا عَيْبَ فِينَا؛ وقَدْ سَبَقَ بِمَحَبَّتِهِ فَحَدَّدَنَا للبُثُوَّة بِيَسُوعَ المَسِيح، ومن أَجْلِهِ، بِحَسَبِ رضَى مَشِيئَتِهِ، لِمَدْح مَجْدِ نِعْمَتِهِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَيْنَا فِي الحَبِيبِ؟ وفِيهِ لَنَا الفِدَاءُ بِدَمِهِ، أَي مَغْفِرَةُ الزُّلَّات، بِحَسَبِ غِنَى نِعْمَتِهِ، الَّتِي أَفَاضَهَا عَلَيْنَا في كُلِّ حِكْمَةٍ وَفَهُم؛ وقَدْ عَرَّفَنَا سِرَّ مَشِيئَتِهِ، بِحَمَبِ رِضَاهُ الَّذِي مَبَقَ فَجَعَلَهُ في المَسِيح، لِيُحَقِّقَ تَدْبِيرَ مِلْءِ الأَزْمِنَة، فَيَجْمَعَ في المَسِيحِ تَحْتَ رَأْسِ وَاحِدٍ كُلَّ شَيء، مَا في السَّماوَاتِ ومَا عَلى الأَرْض؛ وفيهِ أَيْضًا اخْتَارَنَا مِيزَانًا لَهُ، وقَدْ مَنِقَ فَحَدَّدَنَا بِحَسَبِ قَصْدِهِ، هُوَ الَّذي يَعْمَلُ كُلُّ شَيءِ بقَضَاءِ مَشِيئَتِهِ، لِنَكُونَ مَدْحًا لِمَجْدِهِ، نَحْنُ الَّذِينَ سَبَقْنَا فَجَعَلْنَا فَي المَسِيحِ رِجَاءَنَا؛ وفيهِ أَنْتُم أَيْضًا، بَعْدَ أَنْ سَمِعْتُم كَلِمَةَ الحَقّ، أَي إِنْجِيلَ خَلاصِكُم، وآمَنْتُم، خُتِمْتُمْ بِالرُّوحِ القُدُسِ المَوعُودِ بِهِ، وهُوَ عُربُونُ مِيزَائِتَا، لِفِدَاءِ

أف ١:١ - ١١

في تِلْكَ الأَيَّامِ، قَامَتُ مَرْيَمُ وَذَهَبَتُ مُسْرِعَةً إلى الجَبَل، إلى مَدِينَةٍ في يَهُوذًا. وَدَخَلَتُ بَيْتَ زَكْرِيًا، وسَلَّمَتْ عَلَى إليصَابَات. ولَمَّا سَمِعَتْ إِلِيصَابَاتُ سَلامَ مَرْيَم، ارْتَكُضَ الجَنِينُ في بَطْنِها، وَامْتَلاَّتْ مِنَ الرُّوحِ القُدُس. فَهَتَقْتُ بِأَعْلَى صَوتِها وقَالَتُ: "مُبارَكَةٌ أَنْتِ في النِّسَاء، وَمُبارَكَةٌ تَمَرَهُ بَطْنِكِ! ومِنْ أَيْنَ لي هَذَا أَنْ تَأْتِيَ إِليَّ أُمُّ ربِّي؟ فَهَا مُنْذُ وَقَعَ صَوْتُ سَلامِكِ في أُذْنيَّ، ارْتَكَضَ الجَنِينُ ابْتِهَاجًا في بَطْنِي! فَطُوبَى لِلَّتِي آمَنَتُ أَنَّهُ سَيَتِمُ ما قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ!".

لو ١ : ٢٩ - ٥٥

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ٨٠٠٠ (عربي) ٩٠٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥٠٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢٠٠٠ (إنكليزي)
قداسات الأسبوع
الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧٠٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧٠٠٠ و ٩٠٠٠ صباحاً، ٩٠٠٠ و ٧٠٠٠ مساءً؛ المبت: ٧,٣٠ صباحاً و٢٠٠٠ مساءً

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٢:٠٠ مساءً وقدَّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ – ٩:٠٠ مساءً – ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: هذه الجمعة ٣ كانون ١ من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٤ كانون ٢٠٣٠ صباحا